



Istituto Statale di Istruzione  
Superiore Tecnica e Liceale

**RUSSELL  
NEWTON**

— Scandicci • Firenze —

## COMUNICAZIONE

N. 601

Scandicci, 17/04/2019

- Agli studenti delle classi

1F LIN	INGL
1G LIN	INGL
1H LIN	INGL
2 AFM*(solo alunni iscritti in 3° RIM	INGL
2B SCA SL	INGL
2D SCA	INGL

- Ai docenti
- Alle famiglie

### OGGETTO: STAGE LINGUISTICO A DUBLINO 7 giorni – 6 notti – RICHIESTA ACCONTO

Lo stage linguistico per la classe in indirizzo verrà effettuato a DUBLINO, dal 29/09/2019 AL 05/10/2019. I giorni esatti saranno comunicati dopo la conferma degli acconti e l'acquisto dei voli.

#### QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE

Base 30/40 partecipanti

€. 440,00 Scuola + Soggiorno

€. 220,00 Stima volo

ATTIVITA' EXTRA (vedi fra  
supplementi)

#### QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE

Base 41/50 partecipanti

€. 420,00 Scuola + Soggiorno

€. 220,00 Stima volo

ATTIVITA' EXTRA (vedi fra  
supplementi)

Alla presente circolare sono allegati:

- la dichiarazione di consenso della famiglia per gli stage linguistici
- bollettino postale

Il pagamento dell'acconto di € 290,00 dovrà avvenire tramite bollettino di versamento su cc. Postale dell'Istituto da pagare entro il **03/05/2019**. Il pagamento potrà essere effettuato anche tramite bonifico al seguente IBAN:

➤ **POSTE ITALIANE IT90D0760102800000010944502**

La quota può variare in base alla quotazione del volo al momento della prenotazione. L'Istituto si riserva di procedere con le prenotazioni qualora la quota dovesse incrementarsi fino a un massimo di € 100,00. Superata tale differenza verrà richiesto nuovamente il consenso per la partecipazione ai genitori.

Si ricorda che come da delibera del C.d.I. il soggiorno sarà autorizzato solo se parteciperanno almeno i 3/5 degli studenti della classe. Si sollecitano le classi a svolgere un'indagine preventiva sulla effettiva disponibilità alla partecipazione prima di procedere al versamento degli acconti.



**I.S.I.S.T.L. "Bertrand Russell - Isaac Newton"**

Via Fabrizio De André, 6 - 50018 Scandicci (FI)  
Tel. 055 73 01 250/54/55 - FAX 055 741668

Web: [www.russell-newton.gov.it](http://www.russell-newton.gov.it)  
Email: [info@russell-newton.gov.it](mailto:info@russell-newton.gov.it)  
PEC: [fiis00900b@pec.istruzione.it](mailto:fiis00900b@pec.istruzione.it)  
Codice Fiscale: **94040460480**



Sistema Gestione Qualità dell'Agenzia Formativa





Istituto Statale di Istruzione  
Superiore Tecnica e Liceale

**RUSSELL  
NEWTON**

— Scandicci • Firenze —

Tutte le attestazioni di pagamento e le dichiarazioni di consenso devono essere raccolti dai rappresentanti di classe e consegnate in ordine alfabetico in segreteria amministrativa 4 – (Concetta Maggio) entro e non oltre il **03/05/2019**. Contestualmente deve essere consegnata la fotocopia del documento di identità valido per l'espatrio, carta di identità o passaporto. Gli studenti stranieri extracomunitari dovranno consegnare il passaporto e il regolare permesso di soggiorno + 1 fototessera. (Delibera del Consiglio, del 30 novembre 1994, relativa a un'azione comune adottata dal Consiglio sulla base dell'articolo K.3, paragrafo 2, lettera b) del trattato sull'Unione europea in materia di agevolazioni per i viaggi compiuti da scolari di paesi terzi residenti in uno Stato membro).

**Data la variabilità della normativa in materia, tutte le informazioni relative ai documenti di espatrio sono da considerarsi indicative; di conseguenza sarà necessaria una verifica, da parte degli studenti direttamente interessati, presso le autorità competenti.**

Si sottolinea che il mancato rispetto della scadenza indicata comporta l'impossibilità di partecipazione al viaggio e, eventualmente, l'annullamento dello svolgimento del viaggio medesimo.

## SCUOLA

La scuola si trova in una posizione ideale, in centro città, a soli 10 minuti a piedi da Grafton Street e, Trinity College. Le aule sono luminose e spaziose, con finestre ampie, soffitti alti e pareti dalle decorazioni brillanti e vivaci. La scuola dispone di un'accogliente caffetteria dai prezzi convenienti, WiFi gratuita e un giardino. La scuola si trova in una zona tranquilla e ben collegata con i mezzi pubblici, a pochi passi da migliori negozi e attrazioni culturali. La scuola è accreditata da ALTO, ILEP, e dal TRINITY.

## CORSO

20 lezioni (15h) settimanali di lingua inglese dal lunedì al venerdì in gruppi chiusi livello B1 e B2 Insegnanti madrelingua altamente qualificati

Materiale didattico

Test d'ingresso

Attestato di fine del corso

La scuola ha riconosciuto l'importanza del CLIL e ha creato una serie di tematiche e progetti collegati al curriculum delle scuole. Gli studenti potranno imparare di certe tematiche in aula per poter poi visitare musei e luoghi d'interesse nel pomeriggio che offrono esempi pratici delle lezioni.

## ALCUNI ESEMPI:

Scienze: Climate change, recycling and the science of mummies

Storia: The Vikings, their customs, culture, and citizenship.

Letteratura: The great Irish Writers-Joyce, Yeats and Swift

Business: Globalisation & international business, Dublin is a European technology capital.

## ATTIVITÀ COMPRESSE NELLA QUOTA

Tour di orientamento a Dublino con accompagnatore della scuola

Visita al Natural History Museum con accompagnatore della scuola

Visita al Archaeology Museum con accompagnatore della scuola

Caccia al tesoro

Escursione di una giornata a Howth Seaside Village con accompagnatore della scuola.



**I.S.I.S.T.L. "Bertrand Russell - Isaac Newton"**

Via Fabrizio De André, 6 - 50018 Scandicci (FI)  
Tel. 055 73 01 250/54/55 - FAX 055 741668

Web: [www.russell-newton.gov.it](http://www.russell-newton.gov.it)  
Email: [info@russell-newton.gov.it](mailto:info@russell-newton.gov.it)  
PEC: [fiis00900b@pec.istruzione.it](mailto:fiis00900b@pec.istruzione.it)  
Codice Fiscale: **94040460480**



Sistema Gestione Qualità dell'Agenzia Formativa



PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



Istituto Statale di Istruzione  
Superiore Tecnica e Liceale

**RUSSELL  
NEWTON**

— Scandicci • Firenze —

### **SISTEMAZIONE (7 gg / 6 notti)**

La sistemazione è prevista in famiglia in camera doppia (su richiesta in tripla) con trattamento di pensione completa. Le famiglie irlandesi sono accoglienti e sono tutte accuratamente selezionate e controllate dalla scuola. Le famiglie si trovano in zone residenziali della città, maggiormente in zona 13, circa 15-30 minuti con i mezzi pubblici.

La sistemazione per i docenti accompagnatori è prevista in hotel tre stelle in camera singola centrale con trattamento di mezza pensione. Saranno prese in considerazione allergie e intolleranze, alimentazione vegetariana/vegana, alunni in situazione di handicap deambulatorio

### **LA QUOTA COMPRENDE**

- VOLO CON RYANAIR/AERLINGUS
- TASSE AEROPORTUALI E GRATUITA' COMPRESSE
- UN BAGAGLIO DA STIVA DI 10KG
- OPERAZIONE DI CHECK-IN ONLINE
- \*nessun volo è stato fermato, verrà bloccato al momento della conferma.

Trasferimenti A/R da Scandicci all'aeroporto di partenza Corso di lingua inglese di 20 lezioni settimanali

Test di livello all'arrivo

Attestato di fine corso

Insegnanti madrelingua altamente qualificati

Materiale didattico

Accesso a internet e ai computer

Sistemazione 7 giorni/ 6 notti in famiglia in camera doppia con trattamento di pensione completa con pranzo al sacco

Trasferimento dall'aeroporto di arrivo alla sistemazione e viceversa in pullman GT

Assistenza telefonica Sabei durante la preparazione del vostro viaggio, dalla prenotazione a al rientro in Italia e durante tutto il soggiorno all'estero

Assistenza in loco da parte dello staff della scuola 24/7

Attività extrascolastiche pomeridiane con accompagnatore della scuola

Tour di orientamento a Dublino con accompagnatore della scuola

Visita al Natural History Museum

Visita al Archaeology Museum

Caccia al tesoro

Escursione di una giornata a Howth Seaside Villaga con accompagnatore della scuola.

Una gratuità per i docenti accompagnatori ogni 15 studenti partecipanti. La sistemazione per i docenti è prevista in hotel centrale in camera singola con trattamento di mezza pensione.

Tasse, percentuali di servizio e IVA

Viaggio aereo A/R\* come sopra indicato

Tasse aeroportuali

Check-in online

Stampa delle carte di imbarco

Bagaglio a mano

Bagaglio da stiva

Assistenza specializzata in Italia e in loco

Miniguia con le informazioni pratiche per il viaggio circa 10 giorni prima della partenza

Polizza assicurativa con copertura sanitaria all'estero, assistenza medica d'emergenza e copertura assistenza completa, infortuni, responsabilità civile, bagaglio



**I.S.I.S.T.L. "Bertrand Russell - Isaac Newton"**

Via Fabrizio De André, 6 - 50018 Scandicci (FI)  
Tel. 055 73 01 250/54/55 - FAX 055 741668

Web: [www.russell-newton.gov.it](http://www.russell-newton.gov.it)

Email: [info@russell-newton.gov.it](mailto:info@russell-newton.gov.it)

PEC: [fiis00900b@pec.istruzione.it](mailto:fiis00900b@pec.istruzione.it)

Codice Fiscale: **94040460480**



Sistema Gestione Qualità dell'Agenzia Formativa





Istituto Statale di Istruzione  
Superiore Tecnica e Liceale

**RUSSELL  
NEWTON**

— Scandicci • Firenze —

Polizza di annullamento per motivi medici documentati  
Spese di gestione pratica

#### **LA QUOTA NON COMPRENDE:**

Le spese personali

Tutto quello non indicato sotto la voce "la quota comprende"

#### **SUPPLEMENTI :**

Abbonamento mezzi pubblici per una settimana € 40 (da pagare in loco)

Attività pomeridiane:

Pranzo o cena in un tipico pub €15;

Visita della St Patrick Cathedral con audio-guida €7

Ingresso St. Trinity College + Book of Kells + Old Library €9

Escursione di una giornata a Cliffs of Moher; €35

#### **CONDIZIONI DI RECESSO**

All'acquirente che recede dal contratto prima della data di inizio corso, sarà addebitata, indipendentemente dal pagamento dell'acconto di cui all'art. 3.1, una penale così di seguito determinata:

- a) 10% del saldo per la dichiarazione di recesso ricevuta per iscritto dalla Sabei Italy entro 31 giorni antecedenti la partenza;
- b) 30% del saldo per la dichiarazione di recesso ricevuta per iscritto dal 30° a 21° giorno antecedente la partenza;
- c) 50% del saldo per la dichiarazione di recesso ricevuta per iscritto dalla Sabei Italy dal 20° a 11° giorno antecedente la data di partenza;
- d) 75% del saldo per la dichiarazione di recesso ricevuta per iscritto dalla Babel Italy dal 10° al 3° giorno antecedente la partenza;
- e) l'intero saldo per le dichiarazioni di recesso pervenute alla Babel Italy nei due giorni antecedenti la partenza.

**Il Dirigente Scolastico**

**Prof.ssa Anna Maria Addabbo**

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art.3, comma 2, D.Lgs. 39/1993

AMMINISTRATIVA 4 AMA /cm



**I.S.I.S.T.L. "Bertrand Russell - Isaac Newton"**

Via Fabrizio De André, 6 - 50018 Scandicci (FI)  
Tel. 055 73 01 250/54/55 - FAX 055 741668

Web: [www.russell-newton.gov.it](http://www.russell-newton.gov.it)  
Email: [info@russell-newton.gov.it](mailto:info@russell-newton.gov.it)  
PEC: [fiis00900b@pec.istruzione.it](mailto:fiis00900b@pec.istruzione.it)  
Codice Fiscale: **94040460480**



Sistema Gestione Qualità dell'Agenzia Formativa





Istituto Statale di Istruzione  
Superiore Tecnica e Liceale

**RUSSELL  
NEWTON**

— Scandicci • Firenze —

### Autorizzazione alla partecipazione a soggiorno di studio DUBLINO A.S. 2019/2020

Io sottoscritto/a ....., madre/padre dell'alunno/a .....,  
nato/a a ..... il ....., iscritto alla classe ..... linguistico dell'IISS Russell-  
Newton, autorizzo mio/a figlio/a a partecipare allo stage linguistico a DUBLINO, alle condizioni descritte nel  
documento informativo allegato.

Sono a conoscenza del fatto che l'Istituto e l'insegnante accompagnatore garantiscono durante il soggiorno:

- l'assistenza durante il viaggio di andata e ritorno;
- la sistemazione in loco presso le famiglie;
- la presenza in sede degli accompagnatori all'inizio e alla fine delle lezioni;
- l'assistenza durante le attività culturali collettive;
- reperibilità tempestiva in caso di necessità.

Sono informato del fatto che l'assistenza degli insegnanti accompagnatori termina alla fine delle attività  
didattiche e/o culturali, in quanto non è possibile esercitare azione di vigilanza su ogni singolo allievo presso le  
varie famiglie ospitanti. Pertanto sono consapevole che, al di fuori delle attività collettive, gli insegnanti  
accompagnatori sono esonerati da ogni responsabilità nei confronti dei partecipanti allo stage.

Sono a conoscenza del fatto che gli studenti dal canto loro sono tenuti:

- a frequentare i corsi e le altre attività per tutta la durata dello stage;
- a non prendere iniziative personali che non siano state precedentemente concordate con gli  
accompagnatori e, in casi particolari, autorizzate via fax o email dai genitori;
- a rispettare gli orari stabiliti dalle singole famiglie dove risiederanno o dagli accompagnatori;
- a non abbandonare lo scuola in cui si svolge l'attività didattica durante le lezioni e le pause; a non  
allontanarsi dal gruppo durante le attività culturali, al termine delle quali l'allievo dovrà rientrare  
direttamente in famiglia.
- a non tenere comportamenti che possano rappresentare un rischio per l'incolumità personale propria e degli  
altri;
- a non portare e/o consumare bevande alcoliche, anche a bassa gradazione, e altre sostanze nocive.

**Sono a conoscenza e acconsento al fatto che gli studenti possono svolgere attività libere al di fuori fra il  
termine delle lezioni e la cena in famiglia.**

**Sono informato del fatto che, nel caso di gravi inadempienze, gli accompagnatori potranno decidere, a loro  
insindacabile giudizio, di chiedere ai genitori di prelevare personalmente il/la figlio/a DUBLINO, o a  
concordare con loro il rientro sotto la responsabilità dei genitori stessi. In tal caso, l'organizzazione del  
viaggio di ritorno e gli oneri relativi competeranno alla famiglia.**

ALLERGIE E/O INTOLLERANZE:

\_\_\_\_\_

Data .....

Firma .....



**I.S.I.S.T.L. "Bertrand Russell - Isaac Newton"**

Via Fabrizio De André, 6 - 50018 Scandicci (FI)  
Tel. 055 73 01 250/54/55 - FAX 055 741668

Web: [www.russell-newton.gov.it](http://www.russell-newton.gov.it)  
Email: [info@russell-newton.gov.it](mailto:info@russell-newton.gov.it)  
PEC: [fiis00900b@pec.istruzione.it](mailto:fiis00900b@pec.istruzione.it)  
Codice Fiscale: **94040460480**



Sistema Gestione Qualità dell'Agenzia Formativa

